

## Odblask

### WAŽNA INFORMACJA



Aby uzyskać informacje dotyczące montażu i regulacji tego produktu, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z punktem sprzedaży. Instrukcja sprzedawcy dla doświadczonych i zawodowych mechaników rowerowych oraz instrukcja obsługi są również dostępne na naszej stronie internetowej (<https://si.shimano.com>).

- Nie demontować ani nie modyfikować tego produktu.

Ze względów bezpieczeństwa przed użyciem każdego produktu należy dokładnie zapoznać się z jego instrukcją serwisową użytkownika i przestrzegać jej podczas użytkowania.

### Istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

- W przypadku jazdy po drogach publicznych zamontowanie odbłasków na rowerze jest obowiązkowe.
- Przerwać jazdę na rowerze, jeżeli odbłaski są zanieczyszczone lub uszkodzone. W przeciwnym razie inne osoby będą miały trudność z zauważeniem roweru.
- W przypadku pytań związanych z pedałami należy skontaktować się z profesjonalnym sprzedawcą.
- Należy dokładnie przeczytać niniejszą techniczną instrukcję serwisową i zachować ją na przyszłość.

#### Uwaga

- Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia lub pogorszenia działania wynikającego z normalnego użytkowania.

Uwaga: w przypadku wprowadzenia ulepszeń dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. (Polish)

## Atstarotājs

### SVARĪGS PAZIŅOJUMS



Lai saņemtu informāciju par šī produkta uzstādīšanu un noregulēšanu, sazinieties ar iegādes vietu vai velosipēda izplatītāju. Izplatītāja rokasgrāmata profesionāliem un pieredzējušiem velosipēdu speciālistiem ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē (<https://si.shimano.com>) kopā ar lietotāja rokasgrāmatu.

- Neizjauciet un nepārveidojiet šo produktu.

Drošības apsvērumu dēļ pirms lietošanas sākšanas izlasiet katru izstrādājuma komplektācijā iekļauto lietotāja rokasgrāmatu un ievērojiet dotos norādījumus, lai pareizi izmantotu šo izstrādājumu.

### Svarīga drošības informācija

#### ⚠ BRĪDINĀJUMS

- Braucot ar velosipēdu pa publiskajiem ceļiem, jebkurā diennakts laikā tam jābūt aprīkotam ar atstarotāju.
- Ja atstarotāji ir netīri vai bojāti, pārtrauciet braukšanu ar velosipēdu. Pretējā gadījumā citiem būs grūti jūs saskatīt.
- Ja jums rodas jautājumi par šiem pedāļiem, sazinieties ar izplatītāju.
- Uzmaniģi izlasiet šo Tehniskās apkalpošanas instrukciju un glabājiet to ērti pieejamā vietā, lai varētu tajā ieskatīties arī vēlāk.

#### Piezīme

- Parastas izmantošanas rezultātā iespējama sastāvdaļu dabiska nolietošanās un nodilšana.

Lūdzu, atcerieties: specifikācija var tikt mainīta un uzlabota bez iepriekšēja brīdinājuma. (Latvian)

## Atšvaitas

### SVARBUS PRANEŠIMAS



Dēļ informācijas apie šio gaminio montavimą ir nustatymą kreipkitės į prekybos arba dviračio pardavimo atstovą. Pardavimo atstovo vadovą profesionaliems ir patyrusiems dviračių mechanikams rasite mūsų interneto svetainėje adresu <https://si.shimano.com> kartu su naudotojo vadovu.

- Šio gaminio neišmontuokite ir nekeiskite.

Prieš naudojimą, būtina įdėmiai perskaityti aptarnavimo instrukcijas, tiekiamas kartu su kiekvienu gaminiu bei laikytis jame pateiktų teisingo ir saugaus naudojimo instrukcijų.

### Svarbi informacija apie saugumą

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

- Atšvaitai turi būti montuojami prie dviračio bet kada, kai keliaujama viešais keliais.
- Jei atšvaitai purvini ar pažeisti, dviračiu nebevažiuokite. Priešingu atveju kitiems yra sunkiau jus matyti.
- Jei turite klausimų dėl įsigytų pedalo, kreipkitės į profesionalų atstovą.
- Įdėmiai perskaitykite šias technines priežiūros instrukcijas bei laikykite jas saugioje vietoje prireikus.

#### Pastaba

- Normaliai naudojamiems gaminiams nuo natūralios amortizacijos, fizinio susidėvėjimo ir senėjimo garantija neteikiama.

Pastaba: specifikacijos gali būti atnaujintos be papildomo pranešimo. (Lithuanian)

## Helkur

### OLULINE MÄRKUS



Selle toote paigaldamise ja reguleerimise kohta lisainfo saamiseks võtke ühendust ostukohaga või jalgrataste edasimüüjaga. Lisaks kasutusjuhendile on edasimüüja juhend professionaalsetele ja kogunud jalgrattamehaanikutele saadaval ka meie veebilehel (<https://si.shimano.com>).

- Ära demonteeri ega muuda seda toodet.

Ohutuse tagamiseks loe kindlasti enne kasutamist põhjalikult iga toote kasutusjuhendit ja järgi seda korrektseks kasutamiseks.

### Oluline ohutusteave

#### ⚠ HOIATUS!

- Kohe kui sõidate avalikel maanteedel, peavad helkurid olema igal ajal jalgrattale kinnitatud.
- Ära jätka jalgrattaga sõitmist, kui helkurid on mustad või kahjustunud. Vastasel juhul võib teistel olla keeruline sind märgata.
- Kui sul on pedaalidega seoses küsimusi, võta ühendust professionaalse edasimüüjaga.
- Loe seda tehnilise hoolduse juhendit põhjalikult ning hoia edasipidiseks kasutamiseks kindlas kohas.

#### Pane tähele

- Toodete garantii ei laiene tavapärasest kasutamisest ja vananemisest tingitud loomulikule kulumisele ja halvemaks muutmisele.

Pane tähele: spetsifikatsioonid võivad areneda jooksul ilma ette teatamata muutuda. (Estonian)